



Marktgemeinde
Naturns
Comune di
Naturno

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**Delibera
della Giunta comunale**

Nr. | n. 323

Sitzung vom | Seduta del: **25.08.2026**

Uhrzeit | Ore: **09:00**

Ort: Sitzungssaal

Luogo: sala riunione

Anwesend sind Sono presenti:			A.	F.	(*)
Bürgermeister	Dr. Zeno Christanell	Sindaco			
Vize-Bürgermeister	Michael Ganthaler	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Florian Gruber	Assessore			
Gemeindereferent	Helmut Müller	Assessore			
Gemeindereferentin	Astrid Pichler	Assessore			
Gemeindereferentin	Barbara Wieser Pratzner	Assessore			

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
F. = nimmt mittels Fernzugang teil | presente in modalità remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Katja Götsch

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Dr. Zeno Christanell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden
Gegenstand:

La Giunta comunale delibera sul seguente oggetto:

**4. Behebung von Beträgen aus dem Fond für
sonstige Kapitalrückstellungen - 2026.**

**4° prelevamento di somme dal Fondo per altri
accantonamenti in conto capitale - 2026.**

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 77 vom 22.12.2025 wurde der Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026, 2027 und 2028 genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 wurde der Haushaltsvollzugsplan für die Finanzjahre 2026, 2027 und 2028 genehmigt.

Die örtlichen Körperschaften sind berechtigt, im Rahmen der Mission „Fonds und Rückstellungen“ innerhalb des Programms „Sonstige Fonds“ Rückstellungen bezüglich potentielle Verbindlichkeiten bereitzustellen. Auf diesen Fonds dürfen keine Verpflichtungen und Zahlungen vorgenommen werden.

Nach Einsichtnahme in die Vorlage des Entscheides „Naturparkhaus Texelgruppe: Beauftragung der Fa. Boschetti Leo GmbH mit der Reparatur und dem Austausch von Filterpumpen für den Teich. CUP C84H26000430004“, und festgestellt, dass sich die vorgesehene Gesamtausgabe auf € 2.110,39 beläuft im Haushaltsvoranschlag der Betrag von € 2.110,39 fehlt.

Nach Einsichtnahme in die Vorlage des Entscheides „Kita Naturns: Beauftragung der Firma Idea OHG d. Gamper M. & Schuster M. aus Naturns mit der Fassadenbeschriftung. CUP C84D2600421004“, und festgestellt, dass sich die vorgesehene Gesamtausgabe auf € 1.653,10 beläuft im Haushaltsvoranschlag der Betrag von € 1.653,10 fehlt.

In Anbetracht, dass es sich deshalb als notwendig erweist, die einzelnen Ansätze durch Behebung von € 3.763,49 aus dem Fond für sonstige Kapitalrückstellungen im Kapitel 20032.05.019900/001 des Haushaltsvoranschlages 2026-2028 anzupassen, welches derzeit eine Ausstattung von Euro 35.733,14 aufweist.

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 12.09.2016 über die Genehmigung der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Eilverfahren im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2 zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können.

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

FvxPzFWPOkcOEcr6DskpR+1/RcMuFMSAeRy+jWZ6vic=
und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

EpMyNCe0ICCHvBqhEu+hzZvCQ00VAm0uX4dKf9MuMXg=

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung.

Il bilancio di previsione per gli anni 2026, 2027 e 2028 è stato approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 77 del 22.12.2025.

Il piano esecutivo di gestione per gli anni 2026, 2027 e 2028 è stato approvato con delibera della Giunta Comunale n. 1 del 13.01.2026.

È data facoltà agli enti locali di stanziare nella missione "Fondi e accantonamenti", all'interno del programma "Altri fondi", accantonamenti riguardanti passività potenziali, sui quali non è possibile impegnare e pagare.

Visto la bozza della determina "Centro visite parco naturale gruppo Tessa: incarico alla ditta Boschetti Leo S.r.l. con la riparazione e sostituzione delle pompe filtro trifase. CUP C84H26000430004" e constatato che la presunta spesa complessiva ammonta a € 2.110,39 e che nel bilancio di previsione manca un'importo di € 2.110,39.

Visto la bozza della determina "Asilo nido di Naturno: incarico alla ditta Idea Snc d. Gamper M. & Schuster M. di Naturno con l'insegna di facciata. CUP C84D26004210004" e constatato che la presunta spesa complessiva ammonta a € 1.653,10 e che nel bilancio di previsione manca un'importo di € 1.653,10.

Che, pertanto, si rende necessario adeguare i singoli stanziamenti mediante prelevamento di € 3.763,49 dal Fondo per altri accantonamenti in conto capitale iscritto al capitolo 20032.05.019900/001 del bilancio di previsione 2026-2028 con la dotazione attuale di Euro 35.733,14.

Vista la delibera del Consiglio Comunale n° 44 del 12.09.2016 sull'approvazione del regolamento di contabilità.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge del 03.05.2018 n. 2, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

FvxPzFWPOkcOEcr6DskpR+1/RcMuFMSAeRy+jWZ6vic=
e

b) alla regolarità contabile

EpMyNCe0ICCHvBqhEu+hzZvCQ00VAm0uX4dKf9MuMXg=

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni.

**beschließt
der Gemeindevorstand**

bei 6 anwesenden Mitgliedern einstimmig in gesetzlicher Form

1. Aus den oben angeführten Gründen aus dem Fond für sonstige Kapitalrückstellungen, Kapitel 20032.05.019900/001 des Haushaltsvoranschlags 2026-2028, dessen verfügbare Ausstattung Euro 35.733,14 beträgt, die 4. Behebung des Gesamtbetrages von Euro 3.763,49 anzuordnen.
2. Dieser Betrag ist zur Anhebung der Ansätze der Ausgabenkapitel bestimmt, die in beiliegender Aufstellung angeführt sind und deren Ansätze sich in Bezug auf die wirklichen finanziellen Erfordernisse jedes einzelnen als ungenügend erwiesen haben.
3. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.
4. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 1 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) für zehn Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.

**la Giunta comunale
delibera**

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge, presenti 6 membri,

1. Di disporre, per i motivi in premessa esposti, il 4° prelevamento dal fondo per altri accantonamenti in conto capitale, iscritto al capitolo 20032.05.019900/001 del bilancio di previsione 2026-2028, la cui dotazione disponibile ammonta a Euro 35.733,14 della somma complessiva di Euro 3.763,49.
2. Di destinare detta somma all'impinguamento dei capitoli di spesa indicati nel prospetto allegato, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle reali necessità finanziarie di ognuno.
3. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso esito di voto, ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (approvato con legge regionale del 03.05.2018, n. 2).
4. La presente delibera viene pubblicata, ai sensi dell'art. 183 comma 1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (approvato con Legge regionale del 03.05.2018, n. 2) per dieci giorni sull'albo pretorio digitale del Comune.

Gegen diesen Beschluss kann jede Bürgerin und jeder Bürger während des zehntägigen Veröffentlichungszeitraumes Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione contro la presente deliberazione. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

Der Vorsitzende

Dr. Zeno Christanell

Il Presidente

Die Gemeindesekretärin

La Segretaria comunale

Dr. Katja Götsch